

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

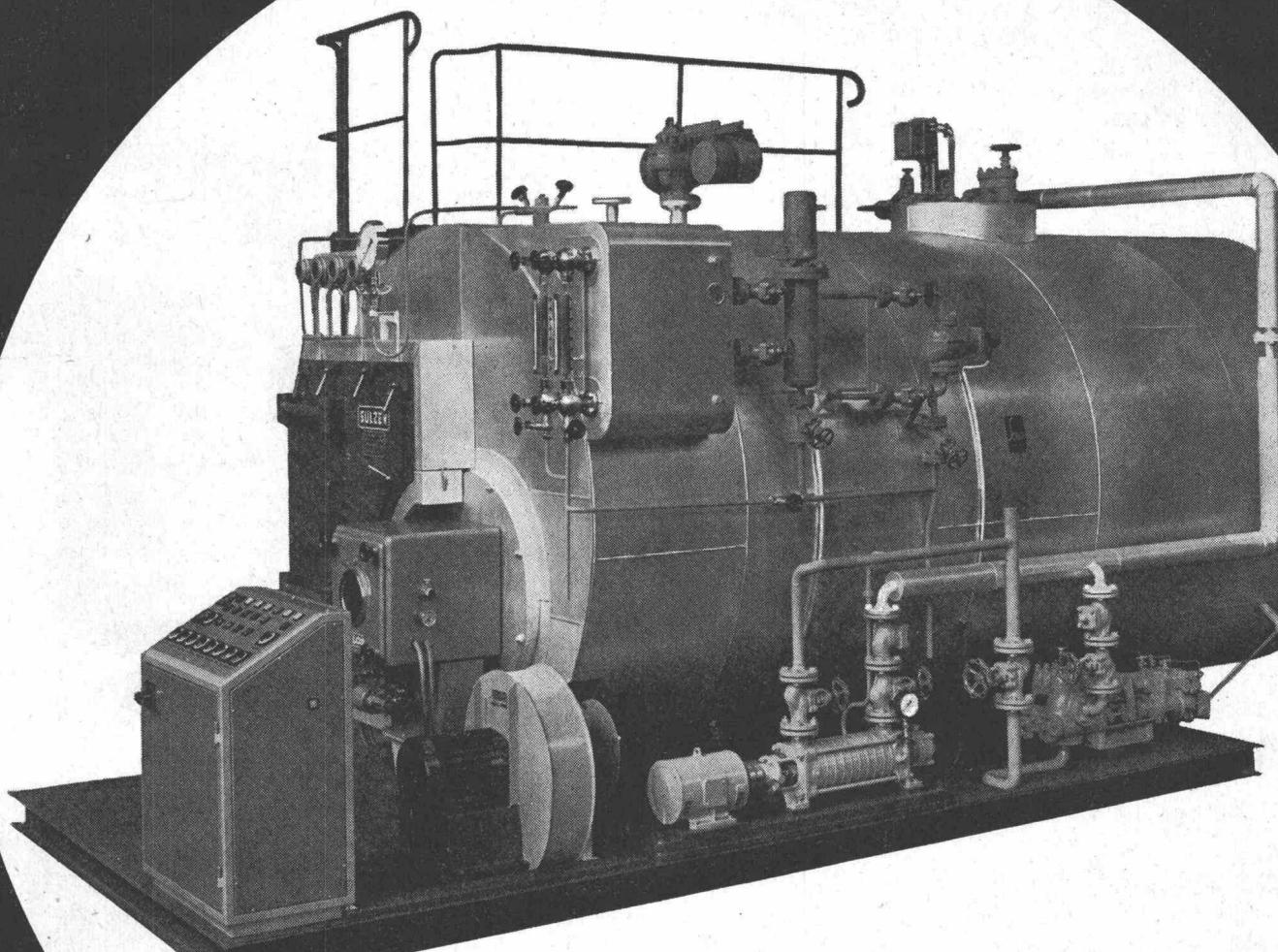
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER



In unseren Werkstätten  
fertig zusammengebauter DFP-Kessel  
mit Überdruckfeuerung und  
wassergekühlter Umkehrkammer.  
80 m<sup>2</sup> Heizfläche,  
Dampfmenge 3,2 t/h max. dauernd,  
Betriebsdruck 13 kg/cm<sup>2</sup>

## Dreizugkessel-Anlagen für Dampf- und Heisswasser-Erzeugung

Diese einfachen, mauerwerklosen  
und bestbewährten Kesselbauarten  
beanspruchen nur wenig Platz  
und kurze Montagedauer.  
Leistung: 1 t/h bis 16 t/h  
Betriebsdruck: bis max. 18 kg/cm<sup>2</sup>

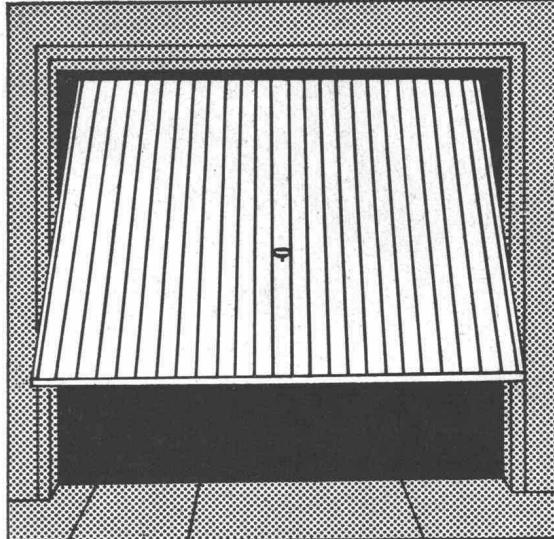
# SULZER

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

# Eternit

die marke  
hoch-  
wertiger  
asbest-  
zement  
produkte

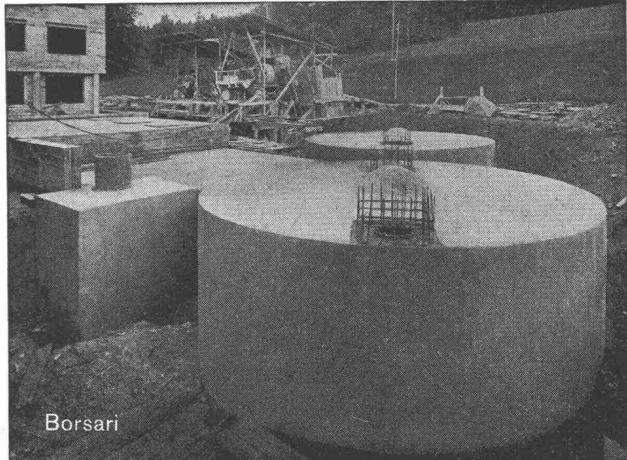
Mühlebauer



## Tore

in sieben Normgrössen ab Lager oder kurzfristig in jedem anderen Mass auch als Schiebe-, Falt- oder Sectional-(Rampen-)Tor fertig montiert lieferbar. Auf Wunsch automatische Steuerung. Erstklassige Qualität. Vorteilhafter Preis. Ausführliche Unterlagen durch

**Baubedarf Zürich AG**  
8021 Zürich Postfach Tel. 051/25 76 50



Borsari

Altersheim Bethesda, Küsnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m³ Heizöl

## BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung  
für jeden Bedarf                            50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO., Zollikon - Zürich**

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



der  
All-Rad-Transporter  
für schwierigste  
Verhältnisse



Hans Merk Dietikon / ZH

Schon mit dem 4-Rad-Antrieb und der günstigen Gewichtsverteilung vollbringt er Leistungen, die sonst kein Motorfahrzeug schafft. Mit dem Seilzug im Gleichlauf ist ihm kein Gelände zu steil und kein Boden zu schlecht.

20 PS Dieselmotor, 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge. Seilzug auf Wunsch. Radstand verstellbar von 1.70 - 2.50 m. Aufbau mit wenigen Handgriffen auswechselbar! Dreiseitenkipper 1 m<sup>3</sup>, Rückwärtsskipper, normale Ladebrücke, Tankaufbau, Schneepflug, Straßenbaugeräte usw. usw.

Maschinenfabrik - Tel. (051) 88 91 21

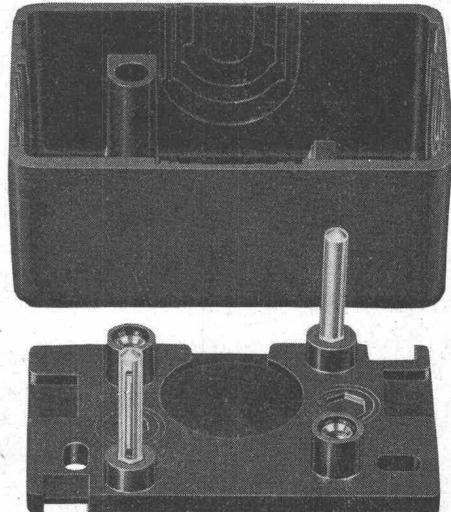
**INCA**

Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

**Schlaufdosen** für Telephon  
(PTT genehmigt)

Verlangen Sie unsere neuen Preise

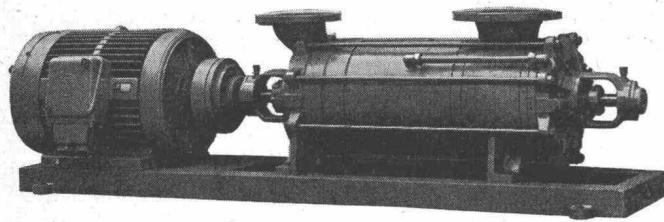


No. 3550

Steckdeckel in schwarz, braun oder weiss lieferbar

**GOTTFRIED MAAG** FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

# Sihi- Pumpen mit Förderleistungen bis 6500 lit/min.



Selbstansaugend  
für vollautomatische Wasserversorgungen  
für Treibstoffe  
Kesselspeise- und Abwasserpumpen  
Kurze Lieferfristen — Techn. Beratung

## Pumpenbau Schaffhausen A.G.

Schaffhausen, Goldsteinstrasse 2, Tel. (053) 5 57 77 und 4 15 84

Für die Westschweiz: Fa. Balco S.A., Genève 1 / Mont Blanc, Tel. (022) 31 37 80

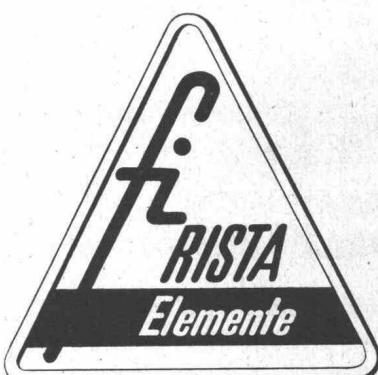
## Reproduktions-Arbeiten

jeder Art

Lichtpausen und Transparente bis 150 cm Breite  
Plandruck — auch mehrfarbig — bei schneller Lieferung  
Archiv-Aufnahmen auf A 4-Positiv-Filme, 16-, 35- und 70-Mikrofilm  
Technische Photoarbeiten, Vergrösserungen,  
Verkleinerungen  
Photo-Zeichnung  
Selbstklebe-Filme für Plantitel und Symbole  
Portofreier Schnellversand in die ganze Schweiz.

## R. E. Suter, Bern

Spitalgass-Passage, Tel. (031) 22 20 34



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



## FÖRDERBANDZUBEHÖR

### Projektierung

### Montagebeihilfe

### Beratung

durch unsere Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55



## Schaumpolystyrol

Qualität 18 kg/m<sup>2</sup> ist sicherer.  
Technische Daten finden Sie  
bei einem LUXIT-Vertreter  
über alle unsere Möglichkeiten.



Spiez	033	7 64 70
Basel	061	34 93 24
Winterthur	052	6 34 23
Neuchâtel	038	5 35 09
Bellinzona	092	5 54 91
Genève	022	64 12 54
Wallis	025	5 25 56

CHANDIEU 4 1000 LAUSANNE  
021 26 95 95

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 7 junger **Chemiker** mit abgeschlossenen Technikumstudien für Labortätigkeit (Trinkwasseraufbereitung, Chemie der Kampfstoffe). Tätigkeitsort im Berner Oberland.
- 9 jeune **ingénieur** diplômé pour l'industrie papetière comme ingénieur d'exploitation. En outre jeune **technicien** papetier. En outre: **technicien-électricien** pour l'entretien des installations électriques. Compagnie française à Paris. Usine près d'Alger. Offres en français sur formule avion du STS.
- 11 Technischer **Zeichner** (Zeichnerin) mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Molkereianlagen. Zürich.
- 155 **dessinateur-construteur**, ayant de pratique pour appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques. Fabrique ville Canton de Berne.
- 157 **Hilfszeichner** oder **Kopistin** mit Praxis im Maschinenbau. Grossfirma der Lebensmittelbranche Zürich.
- 163 **Ingenieur** oder **Techniker** mit Praxis in Wärmetechnik oder Baubranche. Geeignet für Aussendienst für Anwendung und Verkauf von Isolierglas, Thermopane, Stotray usw. Deutsch und Französisch sprechend. Fahrbescheinigung Kat. A erwünscht. Firma in Stadt Kanton Bern.
- 191 Dipl. **Elektro- oder Maschineningenieur** ETH/EPUL mit Praxis, möglichst in der Antriebs- und Steuerungstechnik (Hydrostatik, Pneumatik, Elektronik) als Verkaufingenieur. Sprachen: Deutsch, gute Französisch- und Englischkenntnisse. Alter ca. 30-35 Jahre. Schweiz Handelsunternehmen und Ingenieurbüro, Vorort von Zürich.
- 201 **Ingénieur ou technicien**, expérimenté au service de vente pour la branche électro-technique (moteurs et pompes) en Suisse et à l'étranger. Langues: français, allemand et, si possible italien. Organisation de vente; siège social à Genève.

207 **Ingénieur-contracteur** pour développement et construction machines spéciales et installations fibres artificielles. Fabrique en Suisse romande.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 12 **Hochbauzeichner-Bauführer** mit Praxis, selbständiger Planbearbeiter und geeignet für Baustellenüberwachung. Arch.-Büro in Bezirkshauptort Zürcher Oberland.
- 14 **Hochbautechniker** evtl. qualifizierter **Hochbauzeichner** mit Büropraxis, guter Konstrukteur, selbständig. Arch.-Büro in Zürich.
- 16 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für örtliche Bauleitungen und teilweise Bürotätigkeit. Ferner **Hochbauzeichner** für nur Bürotätigkeit. Arch.-Büro Nähe von Zürich.
- 18 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, zuverlässig, für Büro und zeitweilige Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro in Rapperswil SG.
- 232 **Tiefbautechniker** oder **Vermessungstechniker** mit mehrjähriger Praxis, für Leitung eines Zweigbüros. Allg. Tiefbauten, spez. Strassenbauten, Neuvermessungen und Nachführungen von Katasterplänen. Ing.- und Vermessungsbüro der Innerschweiz.
- 250 **Technicien en génie civil** diplômé, bon staticien, ayant si possible 1-2 ans de pratique pour béton armé. En outre: **dessinateur en béton armé** ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur, Neuchâtel.
- 252 Dipl. **Bauingenieur** für Projektierung und Ausführung von Strassen- und allgemeiner Tiefbauten; evtl. dipl. **Tiefbautechniker** mit Praxis, teilweise administrative Arbeiten, Kantonale Verwaltung Ostschweiz.
- 284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).
- 320 **Hochbauzeichner** mit Praxis, selbständig in Planbearbeitung, hauptsächlich Bürotätigkeit. Mindestens 30 Jahre alt. Arch.-Büro in Zürich.
- 332 **Dessinateur**, expérimenté dans la construction en bois. Entreprise de menuiserie établie à Genève.
- 354 **Architect** oder **Hochbautechniker** mit Praxis für selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen sowie Mitarbeit bei der Projektierung; bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro Kantonshauptort Innerschweiz.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Wir suchen für unser Ingenieurbüro

## 1 Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung der Armierungspläne und Eisenlisten von Industrie- und Hochbauten.

**Wir verlangen:** Selbständige, rasche und saubere Arbeitsweise.

**Wir bieten:** Zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbieten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**  
**Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun**

Wir suchen

## 1 dipl. Tiefbautechniker oder Ingenieur

für das Arbeitsgebiet Spezialbauweisen im Grundbau.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Führung und Einsatz der speziellen Arbeitsgruppen
- Betreuung der Baustellen, Bauführung und Abrechnung
- Offertenberechnung, Akquisition
- Entwicklung und Einführung neuer Bauweisen

Wir bieten einem guten Fachmann ein zeitgemäßes Salär, Entwicklungsmöglichkeiten, Fünftagewoche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbieten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**  
**Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun**

Wir suchen für unser Ingenieurbüro

## 1 dipl. Bauingenieur ETH Bürochef

für die Bearbeitung von Aufträgen des Eisenbetonbaues und der vielfältigen statischen Probleme bei der unternehmerischen Durchführung grosserer Tiefbauten.

**Wir verlangen:** Schweizer Bürger, solide statische Kenntnisse, Selbständigkeit in der Durchführung der Aufträge und in der Führung der Mitarbeiter.

**Wir bieten:** Zeitgemäßes Salär, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbieten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**  
**Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun**



Für selbständige, leitende Stellung innerhalb unserer Abteilung Pfahlungen und Spezialarbeiten suchen wir einen gutausgewiesenen, initiativen

## dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau und guten Kenntnissen in Grundbau und Erdbau mechanik.

Schriftliche oder telefonische Anmeldung zur Ver einbarung einer persönlichen Kontaktnahme sind zu richten an

Aktiengesellschaft **Conrad ZSCHOKKE**, Räffelstr. 11,  
**8045 Zürich**, Tel. 35 52 35.



Wir suchen einen initiativen

## Tiefbautechniker

für die Entwicklung unserer Produkte und für Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Wir bieten Ihnen: sehr selbständige Stellung, hohes, Ihrem Können entsprechendes Gehalt, 5-Tage-Woche.

Französisch-Kenntnisse sind erwünscht.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder orientieren Sie sich vorerst telefonisch über diesen Posten.

**PANTEX-STAHL AG, BÜRON**  
**Telefon 045 / 3 87 87**

## Gemeinde Suhr, Aargau

In der Bauverwaltung wird einem tüchtigen und zuverlässigen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

die Stelle als Mitarbeiter des Bauverwalters geboten.

**Anforderungen:** Befähigung zur Nachführung der Leitungspläne, Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen mit den dazugehörigen Geländeaufnahmen, Prüfung der Luftschutzgesuche und Bautenkontrolle.

**Geboten wird:** Vielseitiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima. Fortschriftliche Anstellungsbedingungen: 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Kinderzulagen, jährliche Treueprämien.

**Besoldung** inkl. Teuerungszulagen derzeit Fr. 12 463.— bis Fr. 16 995.— bzw. Fr. 13 596.— bis Fr. 18 128.—, je nach Ausbildung, Alter und bisheriger Tätigkeit.

Nähtere Auskunft erteilt die Bauverwaltung Suhr, Telefon 064 / 22 65 64.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und der Gehaltsansprüche sind an den Gemeinderat Suhr zu richten.

**Der Gemeinderat**

Wir bieten einem

## Tiefbautechniker

eine vielseitige Anstellung mit Beschäftigung auf allen Gebieten des Hoch- und Tiefbaues, speziell Eisenbeton, Wasser und Abwasser und Strassenbau (Projekt und Bauleitung). Bei Eignung steht eine Dauerstelle mit bester Aufstiegsmöglichkeit in Aussicht.

Bewerber, die selbständiges Arbeiten vorziehen und willens sind, sich in neue Spezialgebiete einzuarbeiten, richten bitte Ihre Offerte an

Ingenieurbüro Thommen & Etter, 9630 Wattwil

Grösseres Ingenieurbüro in Luzern sucht

## Ingenieur

oder

## Techniker

als Statiker für die selbständige Bearbeitung von Eisenbetonarbeiten und als Hydrauliker für die selbständige Bearbeitung von generellen Kanalisationen, Projekten und Kläranlagen.

Geboten wird: Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und angemessene Entlohnung.

Offerren sind erbeten unter Chiffre L 30765-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

WEXFORD COUNTY COUNCIL

REPUBLIC OF IRELAND

## Construction of Pre-stressed Concrete Bridge

Wexford County Council has invited tenders for the construction of a new pre-stressed bridge over the River Barrow at New Ross, County Wexford. The proposed Bridge is approximately 778 feet long and 36 feet wide. Tenders will include the demolition of the existing bridge.

Details may be had on application to Mr. W. J. L. O'Connell, M. E., Consulting Engineer, 9 South Mall, Cork, Ireland. Latest date for receiving tenders: 12 o'clock noon on Monday, February 8th 1965.



Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Für unser Studienbüro suchen wir zur Mithilfe bei der Planung von Verkehrsanlagen und bei der Untersuchung von Verkehrsfragen einen

## Tiefbauzeichner

Ein fachlich versierter und geistig beweglicher Berufsmann findet an dieser Stelle eine vielseitige und interessante Beschäftigung mit 5-Tage-Woche, Pensionskasse usw. Der Lohn richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung. Anmeldungen mit Personalien, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Foto sind erbeten an den Personaldienst der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich.

# LOSINGER

Wir suchen einen jungen initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL Bauingenieur-Techniker HTL

als Bauführer-Assistent auf eine grössere Gebirgsbaustelle, wo er Gelegenheit hat, sich auf den interessanten und vielseitigen Tätigkeitsbereichen einer grossen Bauunternehmung einzuarbeiten.

Bewerber, die Interesse an einer Laufbahn in einer Unternehmung haben, bitten wir, sich zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen mit der Personaldirektion

**LOSINGER + CO AG**

Monbijoustrasse 49, 3000 Bern, Tel. (031) 45 22 11

# EMPA

Wir suchen für betontechnische Untersuchungen im Labor und auf Baustellen

## Ingenieur-Techniker HTL

für eine selbständige und ausbaufähige Position.

Anmeldungen sind erbeten an die

**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
8600 Dübendorf**

Ingenieurbüro in Lugano sucht zum baldigen Eintritt:

### Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von grösseren Industriebauten sowie Strassen- und Brückenbauten;

sowie

### Bautechniker

für die Bearbeitung im Bureau und Bauleitungen von Industriebauten.

Italienischkenntnisse nicht unbedingt erforderlich. 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien, Pensionskasse.

Ausführliche Offerten sind zu richten an Postfach 20370, 6901 Lugano.

Holzbaugeschäft mit eigenem Architekturbüro sucht jungen, initiativen

### Bauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten, Ausführungs-, Detailplänen und Bauabrechnungen. Spezialgebiet: landwirtschaftliche Bauten, Siedlungen.

Bewerber, die sich für eine selbständige Stelle interessieren, richten ihre schriftliche Offerte an

**Robert Schaub, Architekturbüro, Andelfingen**  
Tel. (052) 4 11 19

### Junger Tiefbautechniker

sucht auf Anfang Mai 1965 Stelle in Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Statik und des allgemeinen Tiefbaus in der Westschweiz. Offerten unter Chiffre ZW 4285 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für Anfang 1965

### 1 jungen dipl. Bauingenieur

mit ein bis zwei Jahren Praxis auf dem Gebiet des Eisen- und Vorspannbetons.

### 1 Bautechniker

### 1 Eisenbetonzeichner

für interessante Brückenobjekte und Eisenbetonhochbauten; ferner

### 1 Bautechniker

für Kraftwerkbau.

Offerten an das Ingenieurbüro Ing. Giuseppe Gellera, Via Ciseri, 6600 Locarno.

Bureau d'ingénieur à Genève, cherche un jeune

### Ingénieur en génie civil

bon staticien pour étude de projets intéressants et importants et pour calculs de béton armé. Entrée à convenir.

Faire offres manuscrites détaillée avec curriculum vitae et préventions de salaire sous chiffre O 60106-18 à Publicitas, 1211 Genève.

# WANNER

Wanner AG Horgen  
Isolierwerke und Korksteinfabrik

bietet einem

### Kaufmann

mit technischen Interessen oder einem

### Techniker

mit kaufmännischen Kenntnissen eine interessante Position: Selbständige Tätigkeit im Innen- und Aussendienst (Beratung und Verkauf bei Architekten und Industrien).

Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem Gebiet der Isolierungen und freuen uns auf einen aktiven, beweglichen Mitarbeiter.

Schreiben Sie uns bitte für eine erste Kontaktnahme.

Wanner AG Horgen  
Isolierwerke und Korksteinfabrik  
Telephon (051) 82 27 41

**Neuzeitlich bauen mit**

**HARTMANN**

**u. Co. AG Biel**

## **Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**

Wir suchen jüngern

### **Dipl. Bauingenieur ETH**

zur Mithilfe bei der Bearbeitung interessanter Projekte des Hoch- und Brückenbaus.

Eintritt nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Ingenieurbureau **P. Kipfer, Bern, Monbijoustrasse 97**

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

### **Eisenbetonzeichner**

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbeten an

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich

Zur selbständigen Mitarbeit bei der Ausführung eines grossen Bauvorhabens in einer Aussengemeinde von Zürich (Heim für schwererziehbare Knaben) suchen wir einen erfahrenen

### **Hochbauzeichner**

oder eine Hochbauzeichnerin.

Wenn Sie sich für ein solches nicht alltägliches Projekt und dessen vielfältige Probleme interessieren, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Hans + Annemarie Hubacher, Architekten BSA/SIA**  
**Peter Issler, Architekt SIA, Oern Gunkel, Architekt SIA**  
Zollikerstrasse 87, Zürich 8, Tel. 47 53 17

Wir suchen für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben im Hoch-, Industrie- und Brückenbau einen initiativen, selbständigen und zuverlässigen

### **Eisenbetonzeichner**

Wir bieten neben hoher Entlohnung sämtliche zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Bewerber melden sich bitte bei unserem Aarauer Büro, Weltistrasse 27, Tel. (064) 22 25 41

**Riner & Suess, Ingenieurbüro, Aarau und Brugg**

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

# **Leichtbausteine**

# **SIPOREX**

**SELECADDRES**

cherche pour bureau technique romand ouvrant une succursale en Bas-Valais

## ingénieur civil EPUL ou EPF

spécialisé en études de béton armé et routes

- Quelques années de pratique dans un bureau technique
- Bon staticien

Le candidat sera appelé ultérieurement à diriger ce bureau technique de façon indépendante.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies certificats et photo en indiquant le No de référence du poste: STZ 316.

**SELECADDRES**  
Beratungsstelle für die Auslese von Mitarbeitern  
**Dr. J.-A. Lavanchy**  
Holbeinstr. 20, 8008 Zürich



Si l'offre est prise en considération, le nom de l'entreprise sera indiqué au candidat avant toute communication à l'employeur. Les candidats retenus seront rapidement convoqués.

**Metroplan AG, Generalplanungen, Zürich**

sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer Nationalität, für Konstruktionsentwurf, Statik und Bauleitung (Planung von Einkaufszentren, Hotels, Wohn- und Industrieüberbauungen, Entwicklung von Fertigbauelementen usw.). 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an **Metroplan AG, Beckenhofstrasse 16**  
Tel. 051 / 26 66 66, 8006 Zürich

## Architekt-Techniker HTL

übernimmt selbständige Bauleitung von Hochbauten.  
Gegend Zürich / Ostschweiz.  
Offerten unter Chiffre ZD 109, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH**

Wir suchen für ein bekanntes Schweizer Ingenieur-Unternehmen einen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

für die Projektierung  
und den Bau von:

Kläranlagen  
Wasseraufbereitungsanlagen  
Abfallverwertungsanlagen

Einer erfahrenen und fortschrittlich gesinnten Persönlichkeit bietet sich innerhalb eines kleinen Teams von Spezialisten die Möglichkeit, sich weitgehend selbstständig mit der Bearbeitung obengenannter Bauwerke zu befassen.

Bewerber, welche an dieser ausbaufähigen und gut salarisierten Stelle interessiert sind, bitten wir, schriftlich oder telefonisch mit uns Verbindung aufzunehmen.

**AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH**  
ZÜRICH TALSTRASSE 20 TELEFON 051 259656

## Junger Hochbauzeichner

sucht auf Frühjahr neuen Wirkungskreis.

Sich melden unter Chiffre ZC 4119, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gemeinde St. Moritz

Das Bau- und Vermessungsamt sucht einen zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

Einem sauberen und exakten Bearbeiter von Tiefbauaufgaben waren interessante Aufgaben wie:

Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen sowie Bauleitungen.

Wir bieten vielseitiges Arbeitsgebiet, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, alternierende Fünftagewoche, Pensionskasse, Sozialleistungen.

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsverordnung.

Bewerbungen sind zu richten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche an:



sucht

## dipl. Tiefbautechniker

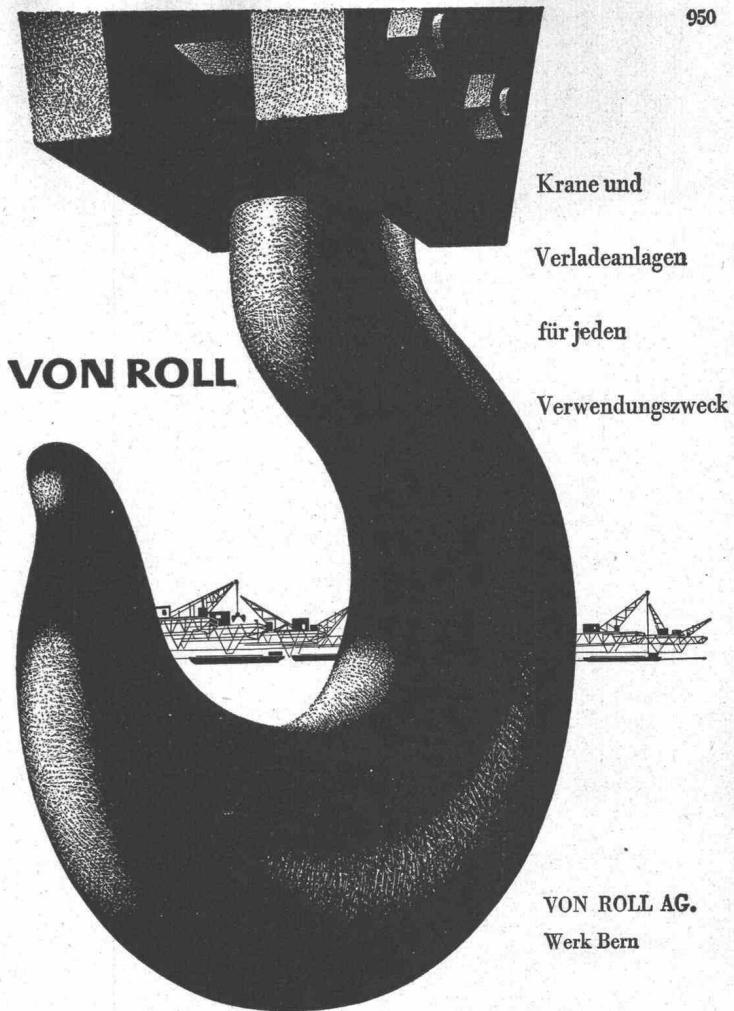
für den Bau von

### Abwasserreinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungs-fähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

**VON ROLL AG ZÜRICH**

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10



#### Stellenausschreibung

Die Einwohnerzahl unserer Vorortsgemeinde Regensdorf, am Stadtrand von Zürich, ist in den letzten fünf Jahren auf das Doppelte angestiegen. Neben vielen anderen Problemen wachsen auch die öffentlichen Aufgaben auf dem Gebiet des Strassen- und Kanalisationswesens. Deshalb ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

neu geschaffen worden. Wir suchen einen einsatzfreudigen Mitarbeiter, der bereit und fähig ist, den Unterhalt des Gemeindestrassennetzes sowie Projektierung und Bauleitung eines Teiles der Tiefbauarbeiten zu übernehmen. Mitarbeit bei Planungsaufgaben.

Es handelt sich um einen weitgehend selbstständigen und ausbaufähigen Posten. Angenehmes Arbeitsverhältnis, neuzeitliche Arbeitsbedingungen und gute Besoldung sind selbstverständlich.

Wir laden Sie ein, Ihre Anmeldung mit kurzer Darstellung des Lebenslaufes und Bildungsganges, Angabe des Gehaltsanspruches und Beilage einer Foto bis 8. Februar 1965 dem Gemeinderat einzureichen.

8105 Regensdorf, den 14. Januar 1965

Der Gemeinderat

**XII.bauma**

**13.-21. MÄRZ 1965**

**INTERNATIONALE BAUMASCHINEN-MESSE MÜNCHEN**

**Der große Querschnitt der Weltproduktion**

**Informationen: BAUMA, 8 München 25, Deutschland**

# Wir suchen

für unser zentrales Baubüro an der Seestrasse 160 einen

## Bauführer

Bewerber, die über eine gute berufliche Ausbildung und einige Jahre Praxis verfügen, finden eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen unserer umfangreichen Um- und Neubauten auf dem Gebiet des Restaurationsbaues.

Unser fachlich gut ausgewiesenes, jüngeres Team freut sich auf einen Mitarbeiter, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist.

Personalabteilung der Mövenpick-Unternehmungen, Schöntalstrasse 25, 8004 Zürich, Tel. 25 68 77.

# Mövenpick

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir

## Vermessungstechniker Vermessungszeichner

Verlangt wird exaktes, sauberes Arbeiten in Büro und Feld.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde.

Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Treu-prämien, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeinderat Kilchberg ZH zu richten.

Der Gemeinderat



**FRICK-GLASS A.G.**

ZURICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## Auf Mitte 1965 zu vermieten

an Hauptstrasse (jedoch ruhige Lage), im modernen Industriequartier Regensdorf, in unmittelbarer Nähe der projektierten Autobahn, bei Autobushaltestelle mit direkter Verbindung von und nach Zürich-HB (max. 20 Minuten)

ganzes oberstes Geschoss mit 515 m<sup>2</sup>  
im Erdgeschoss noch 150 m<sup>2</sup>

Bürogebäude 41 × 15,5 m, Achsenmass 1,80 m, lichte Höhe 3 m, Bodenbelastung 500 kg/m<sup>2</sup>, grosse, helle, beliebig unterteilbare Räume für Büros oder stilles Gewerbe; geeignet für Handelsbetrieb, Ingenieur- oder Konstruktionsbüro, Labor oder Archivräume.

Warenlift, Geleiseanschluss im Areal, Kantine, genügend eigene Parkplätze.

Gediegener Neubau, langjähriger Vertrag, günstiger Steuerfuss.

Anfragen unter Chiffre ZF 4229 sind erbeten an Mosse-Annonsen, 8023 Zürich.

Ich suche für meine Architekturabteilung einen tüchtigen, erfahrenen

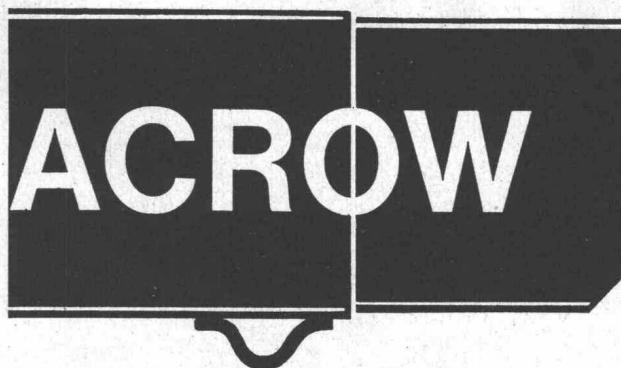
## Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an einigen interessanten Grossaufträgen. Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldungen mit kurzem Lebenslauf, Arbeitsproben, Zeugnissen oder Referenzen sowie Handschriftprobe einzusenden an

**STEINER**

Karl Steiner, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich  
Tel. (051) 48 50 50 oder 46 43 44

# SCHALUNGSTRÄGER



Narrensichere,  
einfache  
Handhabung!

Construvit S.A. Lyss ☎ 032 84 24 05-07

## GRANDE DIXENCE S.A.

Concours d'architecture pour l'étude de projets  
pour la construction d'immeubles destinés au logement  
des employés de Grande Dixence S. A. aux Haudères

Les prix suivants ont été décernés par le jury à l'issue du  
concours:

1er prix Fr. 5000.— au projet «HAMEAU»  
de Paul Morisod et Jean Kyburz  
arch. SIA/EPUL à Sion

2e prix Fr. 3500.— au projet «BASTIAN»  
d'Augustin Michaud  
arch. SIA/EPF à Sion

3e prix Fr. 2500.— au projet «MOLIGNON»  
de Nadine et Jean Iten  
Atelier coopératif d'architecture et  
d'urbanisme à Genève

4e prix Fr. 1000.— au projet «PRAZ DIX»  
de Paul Lorenz  
arch. EPUL/SIA à Sion

L'exposition des projets est ouverte au public du samedi  
23 janvier au dimanche 7 février 1965, chaque jour de 9 h.  
à 17 h., dans le bâtiment de service de l'usine hydro-  
électrique de Grande Dixence S. A., au bord du Rhône,  
sur la rive gauche, à 2 km en amont de Riddes.

Zu verkaufen fabrikneuer

### FBW-Kipper

Typ L 70/3 SK/ED, 170 PS

Fabrikgarantiertes Gesamtgewicht 18 t. Fertiganstrich und  
Aufschriften nach Wunsch. Armebeitrag zugesichert.

Auskunft erteilt: **W. Girsberger, Transporte, Uster**  
Tel. 051 / 87 12 11



sucht

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von  
Industrieanlagen

Kandidaten, die über eine abgeschlossene Bau-  
zeichnerlehre verfügen und an sauberes und  
exaktes Arbeiten gewöhnt sind, wird eine  
interessante und abwechslungsreiche Dauer-  
stellung mit Aufstiegsmöglichkeit geboten.

Bewerber sind gebeten, sich mit uns telepho-  
nisch in Verbindung zu setzen, um eine per-  
sönliche Besprechung vereinbaren zu können.

## VON ROLL AG. ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33  
Zürich 1, Tel. 25 05 10

Gesucht in Architekturbüro in Winterthur

### Hochbautechniker

### Hochbauzeichner

wenn möglich mit Erfahrung im Spitalbau. (Detailbearbei-  
fung, Devisieren.)

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZV 4252 an Mosse-  
Annoncen, 8023 Zürich.



sucht

## BAU-INGENIEUR

für den Bau von

### Abwasserreinigungs-Anlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und einen Posten mit Aufstiegsmöglichkeiten suchen, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

**VON ROLL AG ZÜRICH**

Uraniastrasse 31/33 Zürich 1 Tel. (051) 25 05 10

Bureau d'ingénieur cherche un jeune

## Technicien en génie civil

pour études de routes et levés sur le terrain  
et un jeune

## Dessinateur

en béton armé pour ouvrages d'art.

Faire offres manuscrites détaillées avec curriculum vitae et préférences de salaire à

**René Epars, ingénieur SIA, 3 ch. des Allières,  
Lausanne.**

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
am Zürichsee (25 km von Zürich) sucht  
zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes:

- 2 Tiefbautechniker**
- 1 Tiefbauzeichner**
- 1 Eisenbetonzeichner**

Dynamische, einsatzfreudige junge  
Fachleute, die an interessanter und  
selbständiger Tätigkeit interessiert sind,  
erhalten weitere Auskünfte unter Chiffre  
ZN 4276 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

# THOR UNIVERSAL-OELHEIZGERÄT

KRÜGER

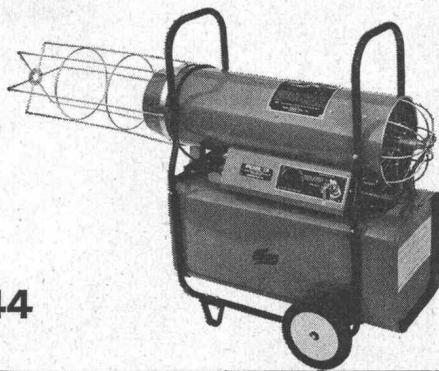
für HEIZEN / TROCKNEN / ENTEISEN

Fr. 1290.—

- Warmluftstrom 680 bis 940 l/Min.
- Regulierbare Heizleistung von 20 000 bis 30 000 kcal/h
- Neuartiger Niederdruck-Rotationsbrenner ohne Brennerdüse, daher kein Verstopfen
- Einfach zu bedienen
- Vorteilhafter Kaufpreis
- Niedrige Unterhaltskosten

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

**Krüger+Co. 9113 Degersheim Tel.(071) 54 15 44**



## Stadt Zürich

Das Tiefbauamt der Stadt Zürich sucht für die Planung, Projektierung und Ausführung bedeutender städtischer Verkehrsanlagen (Strassen, Plätze und Kunstbauten) und Kanalisationen

## Tiefbauzeichner

evtl. Technische Angestellte

Für initiative Mitarbeiter bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten. Jüngeren Interessenten wird Gelegenheit geboten, sich in die vielseitigen Aufgaben des städtischen Tiefbaus einzuarbeiten. Aufgeschlossene und kameradschaftliche Betriebsatmosphäre.

Die Anfangsbesoldung richtet sich nach Alter und Erfahrung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Es handelt sich um Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Ihre handschriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie bitte an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich, einreichen.

Gesucht auf mittelgrosses Ingenieurbüro der Nordschweiz initiativen

## Ingenieur (Statiker)

mit guten theoretischen Kenntnissen und wenn möglich etwas Praxis im Stahlbetonbau, zur Bearbeitung grosser Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gute Salarierung, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt Ende März oder später. Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZR 4214, Mosse-Annocen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Anfang März oder später auf mittleres Ingenieurbüro der Nordschweiz

## Kulturingenieur oder Techniker

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, zur Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte (evtl. Kläranlagen) und Leitung der Bauarbeiten. Bei Eignung Dauerstelle, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZM 4223, Mosse-Annocen, 8023 Zürich.

## Junger Bautechniker HTL

sucht auf Anfang April interessante Tätigkeit auf Architekturbüro. Offeren unter Chiffre ZS 123, Mosse-Annocen, 8023 Zürich.

## Baumaschinen

Verkauf

Vermietung

Service



Flottmann

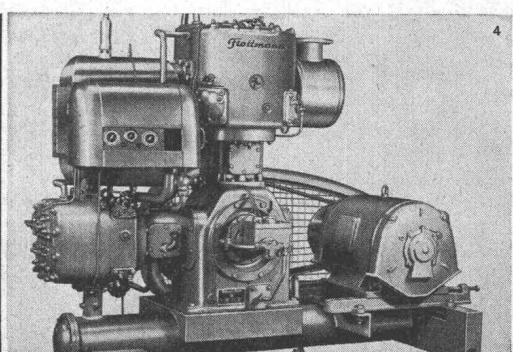
Goodman

Diamond

Pettibone-Mulliken

Robbins

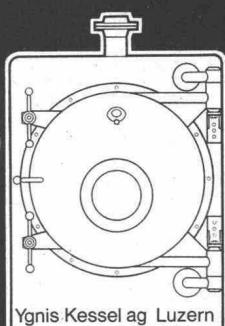
# kamag



stationäre Kompressor-Anlage mit  
vorzüglichem spez. Kraftbedarf

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

# Ygnis Heizkessel



Ygnis Kessel ag Luzern

Für die Neubauten der Geniekaserne Bremgarten suchen wir einen

## Hauptbauführer

Erfahrung in Vorfabrikation erwünscht. Eintritt Frühjahr bis Sommer 1965.

Schriftliche Offerten mit kurzen Angaben über die frühere Tätigkeit und Gehaltsansprüchen an die

**Architektengemeinschaft R. + E. Guyer + M. Pauli**  
dipl. Arch. ETH/SIA  
Höhenweg 20, 8032 Zürich 7

Gesucht junger

## Bauzeichner-Bautechniker

nach Thalwil für die selbständige Bearbeitung von Plänen und Devisionierungen. — Offerten unter Chiffre ZA 4353 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Abendtechniker ATZ

sucht Stelle in kleinerem Architekturbüro in Zürich oder Basel.

Offerten unter Chiffre 30229-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Architekt oder Bautechniker

gesucht als selbständiger Mitarbeiter und Stellvertreter des Chefs in Architekturbüro einer grösseren Industriegemeinde der Ostschweiz. Erfahrenem Bewerber in Entwurf, hauptsächlich aber in Ausführung und Bauleitung, wird gute Dauerstelle geboten.

Offerten mit Foto und den üblichen Angaben sind erbeten unter Chiffre ZL 4305 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen infolge Neubau bisheriges Provisorium

## Büro- und Lagerbaracke

in sehr gutem Zustand. 3½ Jahre alt. Grundriss: 12 × 12 m.  
Solo-Kleinmotoren AG, Neftenbach ZH, Tel. (052) 3 15 44

Ich suche auf 1. 3. 1965 oder nach Uebereinkunft jungen tüchtigen

## Bauzeichner — Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter, vielseitiger Bauaufgaben.

Geboten wird gutes Salär, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, auf Wunsch Pensionskasse.

Offerten mit ausführlichen Bewerbungsunterlagen erwartet Plinio Haas, Architekt BSA/SIA, 9320 Arbon.

## Bauland zu verkaufen

an sonniger Aussichtslage in unmittelbarer Nähe von Haupt-Durchgangstrasse und Skilift im Sommer- und Winter-Ferienort GSTAAD, BERNER OBERLAND. Ideal für Hotel, Ferienheim, Pension oder Einfamilienhäuser. Eigenes Fahrweg- und Wasserrecht.

Offerten unter Chiffre Z 8516 an Publicitas Bern.

bis 180 t Tragfähigkeit

**ELEMENT AG/TAFERS**  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

# Neoprene-Lager GUMBA

Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht

## Tiefbautechniker

für die örtliche Bauleitung eines bedeutenden Tunnels des Nationalstrassenbaus (im Flachland). Tüchtigem, initiativem Bewerber mit einwandfreiem Charakter wird interessanter Posten mit ausgezeichneten Entwicklungsmöglichkeiten geboten. Eintritt baldmöglichst.

Offerfen unter Chiffre ZK 4306 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Gesucht erfahrener

## Bautechniker/Bauführer

oder

## Bauzeichner/Bauführer

per 1. Februar 65 oder nach Uebereinkunft in kleineres Architekturbüro in Zürich.

Offerfen unter Chiffre ZD 4354 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Gesucht wird in vielseitiges Ingenieurbüro im Stadtzentrum Berns

## 1 Stahlbauzeichner

und

## 1 Eisenbetonzeichner

Offerfen mit kurzem Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und  
Eintrittsmöglichkeit sind erbeten an

Ingenieurbüro Friedrich + Messerli  
Effingerstrasse 6a  
3011 Bern

## Junger Tiefbauzeichner

sucht interessante Stelle im Raume Baden/Zürich.

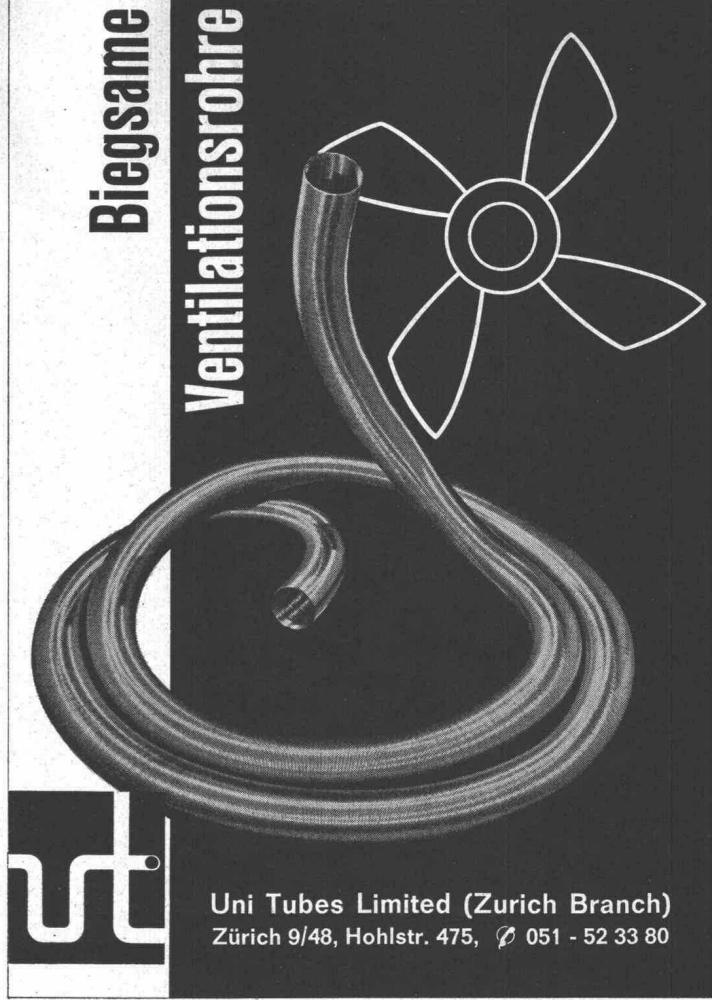
Offerfen sind erbeten an Chiffre ZD 4120, Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

## Junger Bauzeichner

mit einigen Jahren Mittelschulbildung, guten Englischkenntnissen, seit  
15 Monaten in Südafrika tätig, sucht Stelle im Ausland in Schweizer  
Firma.

Offerfen an H. Wäckerlin, P. O. Box 1878, Cape Town, South Africa.

## Biegsame Ventilationsrohre



## Torstahl mit Doppelriegel

TORSTAHL 40 ist dank  
seinem Ausgangsmaterial  
besonders gut schweißbar



Aktiengesellschaft der  
von Moos'schen Eisenwerke  
Luzern

# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL VILLMERGEN A.-G.

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Diefikon  
Telephon 051 / 88 69 81

**Angesehenes, mittelgrosses Ingenieurbüro im Kanton Bern**

sucht

## Bauingenieur

als Abwasser-Fachmann

Aufgabe: Projekt und Bauleitung für Abwasseranlagen, speziell von Abwasserreinigungsanlagen.

Erfordernisse: Selbstständigkeit in der Durchführung aller Arbeiten, entsprechende Erfahrung, Gewandtheit im Kundenkontakt.

Alter: ca. 30-40 Jahre.

Die Stellung wird ausserordentlich gut salarisiert. Gewinnbeteiligung möglich. Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

Aufgabe: Mitarbeit bei der Projektierung von Abwasseranlagen und weiteren Tiefbauarbeiten.

Erfordernisse: Hochschule oder Technikum. **Vorpraxis nicht Bedingung**, hingegen Initiative und Interesse.

Alter: ab 25 Jahre.

Auch diese Nachwuchsposition wird gut salarisiert. Die Leistung hat Einfluss auf die Salärgestaltung. Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Wir bitten um Zustellung Ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

**INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**

LAUPENSTRASSE 5 TELEFON 031 / 25 52 72, auch über Mittag

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Wir suchen

## Bauschreiber

mit absolviertem kaufm. Lehre für Einsatz auf Baustellen in verschiedenen Landesgegenden für Lohn-, Unfall-, Krankenkassenwesen, Baukassenführung sowie Baustellen-Rechnungs- und Rapportwesen, italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Wir bieten selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässen Entlohnung, vorzüglich ausgebaute Fürsorgekassen sowie angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Foto, mit Angabe der Referenzen und der Gehaltsansprüche sind erbeten an die Direktion der AG Conrad Zschokke, Postfach, 8045 Zürich.



## Kantonale Verwaltung

Gesucht wird

### dipl. Bauingenieur

(Leiter der Projektierungsabteilung)

für das Kantonale Tiefbauamt Graubünden, Chur

Anforderungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium, mehrjährige Praxis im Strassenbau, Fähigkeit, einem grösseren Mitarbeiterstab vorzustehen.

Besoldung: Im Rahmen der Personalverordnung, gut ausgebaute Pensionskasse.  
Alternierende Fünftagewoche.  
Nach Vereinbarung.

Dienstantritt: Bis 18. Februar 1965 unter Beilage der Zeugnisse.

Anmeldestelle: Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

Ingenieurbüro sucht erfahrenen

### Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

sowie jüngeren

### Eisenbetonzeichner

mit abgeschlossener Lehre für Projektierung und Bauleitung interessanter Objekte beim Bau von Kraftwerkseinrichtungen, Kanalisationen und allgemeinen Eisenbetonbauten.

Ingenieurbüro A. Birchler, Bahnhofstrasse, Schwyz  
Telefon 043 / 3 20 44



seit  
1923

# Tricosa

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihre Fermeldedienste einen tüchtigen

## TIEFBAUTECHNIKER

mit abgeschlossenem Studium an einem anerkannten Technikum und einigen Jahren praktischer Berufserfahrung.

**Aufgabenkreis:** Projektierung und Ausführung von Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Aus- und Umbau des unterirdischen Rohrleitungsnetzes. Bewerber, die eine unabhängige, interessante Arbeit als Bauleiter zu schätzen wissen, finden in unseren Diensten eine abwechslungsreiche und vielseitige Beschäftigung.

Das Tätigkeitsgebiet erstreckt sich über die ganze Schweiz. Der gegenwärtige Wohnort kann eventuell beibehalten werden.

**Wir bieten:** Gut bezahlte Dauerstelle mit vorbildlichen Sozialleistungen; gute Aufstiegsmöglichkeiten; alternierende 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an die Personalabteilung der Generaldirektion PTT, 3000 Bern, zu richten.

Gesucht in Architekturbüro in Zürich

## Bautechniker / Bauführer

für sehr interessante, grosse Bauaufgaben (Wohnbau); gut qualifizierten, verantwortungsbewussten Bewerbern mit der erforderlichen Erfahrung und Selbständigkeit bietet sich ausbaufähige Dauerstellung. 5-Tage-Woche.

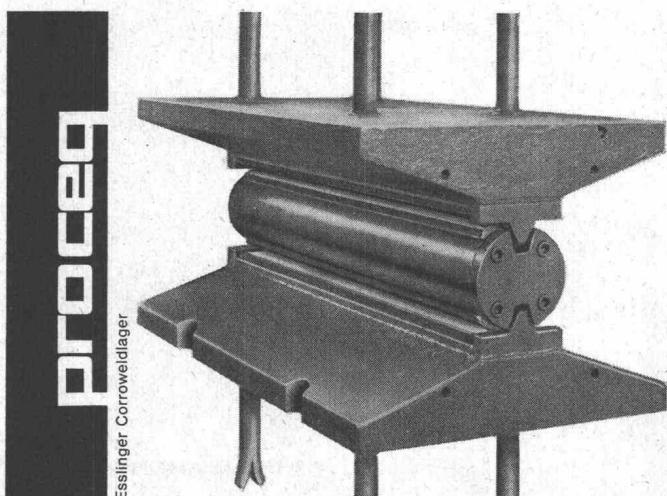
Zuschriften unter Angabe des Eintrittstermins erbeten unter Chiffre ZR 144 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Gut ausgebildeter, ideenreicher

## Architekt für industrialisiertes Bauen

30 Jahre alt, sucht interessanten, vielseitigen Wirkungskreis. Interessengebiet: Planung und Entwicklung rationeller vorfabrizierter Bausysteme und umfassender Innenausbauten. Fremdsprachen: Französisch, Englisch, Italienisch.

Offerten unter Chiffre ZM 140 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.



# Proceq

Proceq SA 8034 Zürich 051 - 32 60 00

## Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.

Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnübergänge.

proceq

Jüngeres Ehepaar, Fremdsprachen-

## Korrespondentin/Architekt-Techniker HTL

übernimmt Schreib-, Zeichen- und Rechenarbeiten jeder Art. Eigenes, gut eingerichtetes Büro (Triumph-matura, Olivetti-Rechenautomat) ist vorhanden.  
Angebote sind erbeten unter Chiffre ZT 121 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Hochbautechniker ATZ

wünscht sich neuen Wirkungskreis auf Büro und Bauplatz in Zürich.  
Offeren unter Chiffre ZV 133 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Architekt dipl. ETH

32 Jahre, sucht interessante Arbeit. (Entwerfen und Bauführung) mit eventueller Beteiligung. Bevorzugte Arbeitsgebiete Zürich oder Lausanne.  
Anfragen unter Chiffre ZU 132 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.



Tel. 032 4 15 13

Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-Anlagen

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.  
Spezialfirma für Schallisolationen  
A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62  
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

**fensterfabrik  
neururer-wismer**  
8048 zürich, tel. 52 63 45

**normen  
spezial**  
**kurzfristig  
gut preiswert**

*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66/35 36 55

## Junger Bauingenieur

mit 5jähriger Mitarbeit an Entwurf und Bauleitung eines Krankenhauses, sucht neuen Arbeitsplatz in einem Schweizer Architekturbüro.  
Offeren unter Chiffre ZN 4371 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Hochbautechniker-Architekt

in ungekündiger Stellung als Sachbearbeiter-Architekt und Bauleiter, sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis nur in anerkanntem Arch.-Büro.  
Interessenten stehen def. Unterlagen und Referenzen etc. zur Verfügung.  
Anfragen unter Chiffre 30204-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Bauzeichner

gesucht in Architekturbüro Nähe Basel, für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Salär nach Vereinbarung, Fünftagewoche, angenehme Zusammenarbeit.

Offeren sind zu richten unter Chiffre 2222 an Mosse-Annonen, 4001 Basel.

## Initiativer

### Architekt

(Bauführer)

35jährig, sucht in Zürich neuen Wirkungskreis als verantwortungsvoller Sachbearbeiter und Bauführer. Beste Referenzen vorhanden, Eintritt bald möglich.

Anfragen unter Chiffre ZS 141 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Junger

### Tiefbau-Techniker

sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Stellenantritt etwa 15. Mai 1965.  
Offeren unter Chiffre ZO 4415 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Gesucht auf Frühjahr 1965

### Lehrstelle

als Hochbauzeichner. 3 Jahre Sekundarschule, gute Zeugnisse.

Ernst Burri, Zimmerei u. Schreinerei, Fahrweidstr. 62, 8954 Geroldswil ZH  
Tel. (051) 88 84 92

## Hochbauzeichner

3½ Jahre Praxis, sucht per sofort interessante Stelle in Zürich und Umgebung.  
Offeren unter Chiffre ZP 143 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Inserate - das beste Werbemittel

### BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Mittleres Ingenieurbüro bei Zürich sucht in die Abteilung Wasserbau einen

## Tiefbauzeichner

der die Möglichkeit hätte, in die Bauleitung eingeführt zu werden. Kameradschaftl. Arbeitsteam, sehr guter Lohn (13 Monatslöhne), Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre ZE 4401 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro

## Hochbauzeichner-Lehrling

Eintritt Frühjahr 1965.

Bewerbungen sind zu richten an:

Prof. Dr. W. Dunkel, Architekt SIA/BSA, Lärchenweg 5, 8802 Kilchberg  
(Nähe Bus-Haltestelle Zürich-Neubühl).

## Lehrstelle gesucht

als Bauzeichnerin in Architekturbüro oder bei Innenarchitekt. Raum Winterthur-Schaffhausen. Zuschriften erbeten an A. Knöpfli, 8447 Dachsen.

Tüchtiger

## Tiefbauzeichner

versiert in Feldarbeiten, in Stellung als Truppleiter und Vermessungs-techniker, sucht interessante Stelle im Bündnerland.  
Offerten unter Chiffre S 70229 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Junger, initiativer

## Dipl. Tiefbauzeichner

sucht neue Stellung in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. Ostschweiz bevorzugt.

Offerten mit Aufgabenbereich sind erbeten unter Chiffre R 4630 Ch an Publicitas, 7002 Chur.

## Dipl. Tiefbauzeichner

Holländer, 35, u. a. zwei Jahre Praxis im Strassenbau und anderthalb Jahre in Fluss- und Wildbachverbauung, sucht neue Stelle in Bern oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZT 4269 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junge Tochter, 17 Jahre, sucht Lehrstelle als

## Technische Zeichnerin

Zürich oder Umgebung. — Offerten unter Chiffre ZV 104 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Stahlbau-Konstrukteur

Deutscher, 28 Jahre, sucht zum Frühjahr 1965 neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Angebote unter Chiffre P 10044-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

Junger

## Tiefbautechniker

(vor dem Abschluss am Technikum Winterthur) sucht auf Frühjahr Stelle in kleinerem Ing.-Bureau (Eisenbeton) auf dem Platz Zürich. Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre ZT 131 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

Ausländer, mehrjährige Erfahrung als Statiker in Eisen-Spannbeton, acht Jahre in der Schweiz, bearbeitet verschiedene Hoch- und teilweise Tiefbauten, sucht neuen Wirkungskreis in der Umgebung Zürichs.  
Offerten unter Chiffre ZE 110 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit dreijähriger Praxis sucht auf 1. Juni 1965 Stelle als Hilfsbauführer in Bauunternehmung oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZU 4271 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbautechniker (28)

mit 7jähriger Büro- und Baustellenpraxis sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in kl. Arch.-Büro in Zürich. Eintritt 1. 4. 1965.  
Offerten unter Chiffre ZJ 127 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZM 99 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bautechniker

mit mehrjähriger Büropaxis, in Zürich, sucht Stelle in mittlerem, gutem Arch.-Büro für Wohn-Geschäftshausbauten. Gewünscht wird selbständiger Arbeitskreis. Eintritt möglich per 1. März 1965. Offerten unter Chiffre ZH 113 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Architekt/Techniker HTL

Oesterreicher, 4 Jahre Praxis in der Schweiz, sucht auf Frühjahr 1965 interessante Stelle in Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre ZB 4326 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Hochbautechniker HTL

29 Jahre, Deutscher, 3 Jahre Praxis in der Schweiz, sucht neuen interessanten Wirkungskreis im Raum Baden, Brugg oder Zürich.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZB 4351 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

sucht Anstellung in Strassenbaufirma.

Offerten unter Chiffre 5058 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

## Dipl. Bauingenieur, Statiker

mit mehr als 10jähriger Praxis sucht Stelle in Zürcher Ingenieurbüro. Eintrittstermin nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZC 126 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger diplomierter

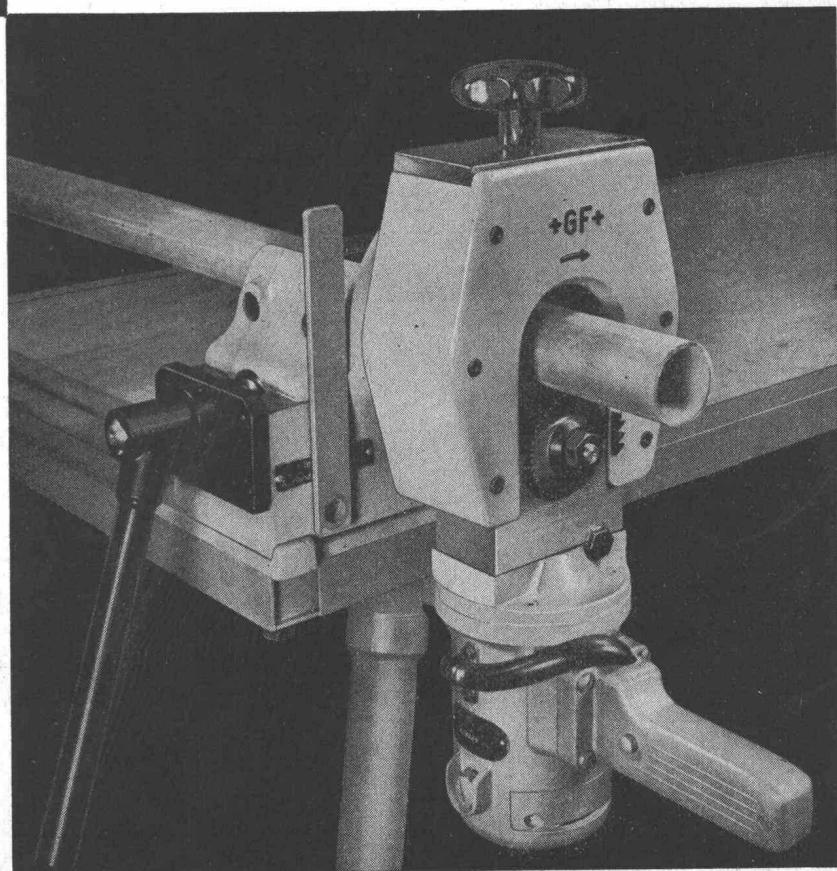
## Hochbautechniker HTL

sucht Stelle für interessante Bauaufgaben in Architekturbüro. Eintritt Frühjahr 1965. Offerten erbeten unter Chiffre K 30949-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

# Wirtschaftliches Ablängen von Röhren mit den neuen elektrischen **+GF+ Rohrsägen** **RA 2 und RA 4**

trennen **rasch**  
**senkrecht**  
**gratfrei**

**+GF+**



Gas-, Siede-, Messing-, Kupfer- und Kunststoff-  
Röhren von  $\frac{3}{8}$  - 2", 17 - 60 mm Durchmesser,  
bis 5 mm Wandstärke, resp. 1 - 4", 30 - 115 mm  
Durchmesser, bis 6 mm Wandstärke.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 514/1a